

La Tène, le 19 mars 2015

## Amendements au budget 2015

Les derniers budgets de la commune de La Tène présentent une situation préoccupante. Au point qu'une adaptation de la fiscalité de 5 puis de 10 points ait été nécessaire courant 2014.

Le contexte financier reste malheureusement très fragile. La forme et les effets de la péréquation des charges ne sont pas encore connus puisque pas arrêtés par le Grand Conseil. Le nouveau modèle de répartition de l'impôt des personnes morales n'a pas déployé l'entier de ses effets. Les allègements de la fiscalité des personnes physiques continuent de transformer nos recettes. Avec la préparation d'une révision de la loi sur l'énergie, notre faculté à prélever une taxe pour l'utilisation du sol sur chaque kilowattheure consommé sur notre territoire n'est pas assurée. Finalement, notre engagement de recapitalisation de Prévoyance ne alourdira encore nos dépenses.

Ces mouvements à venir peuvent avoir des conséquences positives comme douloureuses pour notre commune. Il est du devoir de nos autorités de consentir dès aujourd'hui un effort supplémentaire sur les dépenses réputées maîtrisables. Cela doit nous donner davantage de flexibilité pour encaisser de nouveaux chocs autrement que par l'élévation d'une fiscalité à l'attractivité disparue.

Dans ce contexte, les partis libéral-radical et démocrate-chrétien ont proposé en décembre 2014 de réaliser des économies durables équivalentes à un point d'impôt. La motion, déposée lors du débat portant sur le budget 2015, a été refusée par une majorité du législatif le 19 février dernier. Au-delà des arguments politiques, il a été reproché aux motionnaires de déléguer au Conseil communal la responsabilité de faire des choix et de ne pas avoir le courage de propositions concrètes.

Le parti libéral-radical revient aujourd'hui au travers d'une série d'amendements au budget 2015 présentée sous la forme d'un arrêté unique (annexe 1). 63 rubriques du budget font l'objet d'une proposition d'adaptation pour **des économies totales de 128'500 francs**. 37 portent sur un retour de l'enveloppe budgétaire au niveau des dépenses 2013 ou du budget 2014. 11 envisagent une renégociation de nos contrats avec nos fournisseurs, principalement dans la téléphonie et l'enlèvement des déchets. 11 autres suggèrent de revoir nos ambitions au travers d'un meilleur ciblage de nos dépenses. 3 portent sur le renforcement du recours au courrier et aux factures électroniques. 1 envisage la suppression d'une subvention. La justification détaillée de chacune de ces propositions figure à l'annexe 2 de la présente proposition d'amendements.

Le parti libéral-radical est convaincu que les économies proposées sont réalistes. Comme le souhaite une majorité du Conseil général, 62 d'entre elles constituent des adaptations modérées des prestations publiques, sans renoncement pure et simple. Elles montrent à nos concitoyens que nous préparons de manière réfléchie les transformations qui nous attendent, sans recourir aveuglément à la fiscalité.

Au nom du parti libéral-radical



Ted Smith  
Président du groupe PLR-PDC



Nicolas Krügel  
Président du PLRT



## Amendements au budget 2015 - Annexe 1

---

### Arrêté du Conseil général amendant le budget 2015

---

Le Conseil général de la Commune de La Tène,

Vu la loi sur les communes (LCo), du 21 décembre 1964,  
Vu le règlement général de commune, du 19 février 2009,  
Sur proposition du parti libéral-radical,

**arrête :**

Réductions de crédits

#### Article premier

Le budget 2015 accepté le 11 décembre 2014 par le Conseil général est amendé comme suit :

Compte 011.310.00 imprimés, reliures, fournitures	1'000.00	(jusqu'ici 2'000.00)
Compte 012.317.00 réceptions, manifestations	15'000.00	(jusqu'ici 20'000.00)
Compte 012.319.00 frais divers (cadeaux à tiers)	1'000.00	(jusqu'ici 1'500.00)
Compte 020.309.90 charges diverses personnel	400.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 020.311.00 achats mobiliers, machines, matériel	5'000.00	(jusqu'ici 7'000.00)
Compte 020.314.00 entretien, aménagement locaux	2'200.00	(jusqu'ici 4'000.00)
Compte 020.315.00 entretien mobilier, machines, matériel	900.00	(jusqu'ici 2'000.00)
Compte 020.318.00 ports, taxes postales	7'000.00	(jusqu'ici 9'000.00)
Compte 020.318.01 téléphonie	5'850.00	(jusqu'ici 6'500.00)
Compte 140.300.00 commission du feu	4'000.00	(jusqu'ici 5'000.00)
Compte 160.314.00 entretien, aménagement locaux	300.00	(jusqu'ici 500.00)
Compte 201.311.00 achats machines, matériel	7'200.00	(jusqu'ici 8'000.00)
Compte 201.318.01 téléphonie	1'350.00	(jusqu'ici 1'500.00)
Compte 201.318.05 sécurité	5'000.00	(jusqu'ici 5'000.00)
Compte 212.311.00 achat mobilier, machines	1'200.00	(jusqu'ici 2'000.00)
Compte 212.315.00 entretien mobilier, machines, matériel	600.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 214.365.00 subvention école musique	2'800.00	(jusqu'ici 3'000.00)
Compte 215.318.01 téléphonie	2'250.00	(jusqu'ici 2'500.00)
Compte 300.315.00 entretien et divers	200.00	(jusqu'ici 500.00)
Compte 300.318.01 téléphonie	900.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 303.311.00 achats mobilier, matériel	5'000.00	(jusqu'ici 7'000.00)
Compte 303.313.00 nettoyage, fournitures diverses	2'600.00	(jusqu'ici 3'000.00)
Compte 303.314.00 entretien bâtiments	45'000.00	(jusqu'ici 55'000.00)
Compte 303.318.01 téléphonie, redevance, internet	2'700.00	(jusqu'ici 3'000.00)
Compte 309.317.00 commémoration fête nationale	25'000.00	(jusqu'ici 27'000.00)
Compte 309.317.02 réception nouveaux citoyens	2'000.00	(jusqu'ici 2'500.00)
Compte 309.319.00 cotisation musée vigne et vin	0.00	(jusqu'ici 2'000.00)
Compte 330.311.00 achat mobilier, machine, matériel	3'600.00	(jusqu'ici 4'000.00)
Compte 330.313.00 entretien	4'400.00	(jusqu'ici 7'000.00)
Compte 350.315.00 entretien mobilier, machines, matériel	100.00	(jusqu'ici 500.00)
Compte 350.317.01 activités créatives	12'300.00	(jusqu'ici 13'000.00)
Compte 350.318.01 téléphonie, redevance	2'250.00	(jusqu'ici 2'500.00)

Compte 351.306.01 équipement personnel	800.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 351.309.00 cours, formation	800.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 351.311.00 achats mobilier, machines, matériel	10'000.00	(jusqu'ici 15'000.00)
Compte 351.314.01 entretien bâtiments	2'000.00	(jusqu'ici 5'000.00)
Compte 351.318.01 téléphonie	1'800.00	(jusqu'ici 2'000.00)
Compte 351.318.60 commission cartes de crédit	600.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 390.314.00 entretien temple Cornaux	5'000.00	(jusqu'ici 9'000.00)
Compte 490.300.00 commission salubrité publique	500.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 620.311.00 achats mobilier, machines, matériel	5'500.00	(jusqu'ici 7'000.00)
Compte 620.313.01 achat matériaux	11'100.00	(jusqu'ici 15'000.00)
Compte 620.313.04 signalisation routière, marquage	9'600.00	(jusqu'ici 20'000.00)
Compte 620.314.00 entretien routes	50'000.00	(jusqu'ici 70'000.00)
Compte 620.314.01 entretien éclairage public	30'000.00	(jusqu'ici 35'000.00)
Compte 620.314.02 entretien, aménagement locaux	3'300.00	(jusqu'ici 5'000.00)
Compte 620.318.01 téléphonie	900.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 700.310.00 fournitures, impressions	2'400.00	(jusqu'ici 3'000.00)
Compte 700.314.01 autocontrôle, fontainier	42'700.00	(jusqu'ici 45'000.00)
Compte 700.315.00 entretien hydrants	8'500.00	(jusqu'ici 10'000.00)
Compte 700.318.01 téléphonie, télépage	900.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 700.318.05 analyses	6'100.00	(jusqu'ici 7'000.00)
Compte 710.315.00 entretien matériel, machines	1'400.00	(jusqu'ici 2'500.00)
Compte 711.314.00 entretien réseau	7'500.00	(jusqu'ici 10'000.00)
Compte 720.310.00 imprimés, publication	1'000.00	(jusqu'ici 2'000.00)
Compte 720.318.01 ramassage, transports	105'000.00	(jusqu'ici 110'000.00)
Compte 740.314.00 entretien St-Blaise	41'900.00	(jusqu'ici 43'500.00)
Compte 740.314.01 entretien Cornaux	4'200.00	(jusqu'ici 6'000.00)
Compte 750.314.00 entretien	8'200.00	(jusqu'ici 10'000.00)
Compte 790.311.00 achats informatiques	0.00	(jusqu'ici 3'000.00)
Compte 790.318.02 téléphonie	900.00	(jusqu'ici 1'000.00)
Compte 790.318.40 honoraires architecte-conseil	7'300.00	(jusqu'ici 10'000.00)
Compte 830.310.00 publications	500.00	(jusqu'ici 1'500.00)

Entrée en vigueur

**Art. 2**

<sup>1</sup>Le présent arrêté entre en vigueur immédiatement.

<sup>2</sup>Il sera transmis au service des communes.

Exécution

**Art. 3**

Le Conseil communal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

La Tène, le 30 avril 2015

AU NOM DU CONSEIL GENERAL

La présidente,

Le secrétaire,

S. Fassbind-Ducommun

H. Hoffmann

## Amdndements au budget 2015 - Annexe 2

No compte	Libellé	Comptes 2013	Budget 2014	Budget 2015	Economie proposée	Justification
011.310.00	Conseil général - imprimés, reliures, fournitures	9'043	1'500	2'000	-1'000	Remise aux Conseillers généraux de documents exclusivement électroniques
012.317.00	Conseil communal - réceptions, manifestations	19'719	45'000	20'000	-5'000	Ciblage des réceptions et réduction de la qualité des boissons/mets servis
012.319.00	Conseil communal - frais divers (cadeaux à des tiers)	1'998	1'500	1'500	-500	Ciblage des cadeaux et réduction de l'enveloppe consacrée à chaque cadeau
020.309.90	Administration - charges diverses de personnel	324	1'000	1'000	-600	Retour au niveau des dépenses 2013
020.311.00	Administration - achats mobiliers, machines, matériel	4'911	7'000	7'000	-2'000	Retour au niveau des dépenses 2013
020.314.00	Administration - Entretien, aménagement locaux	2'213	4'000	4'000	-1'800	Retour au niveau des dépenses 2013
020.315.00	Administration - Entretien mobilier, machines, matériel	848	2'000	2'000	-1'100	Retour au niveau des dépenses 2013
020.318.00	Administration - ports, taxes postales	8'862	10'500	9'000	-2'000	Généralisation des factures électroniques et utilisation accrue du seul courrier électronique
020.318.01	Administration - téléphonie	5'906	6'500	6'500	-650	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
140.300.00	Police du feu - Commission feu	4'237	5'000	5'000	-1'000	Réduction de 10% des séances prévues sur l'année
160.314.00	Protection civile - entretien et aménagement locaux	245	500	500	-200	Retour au niveau des dépenses 2013
201.311.00	Ecoles - achats machines, mat. Conciergerie	compte pas existant	8'000	8'000	-800	Réduction de 10% des achats de machines
201.318.01	Ecoles - téléphonie	compte pas existant	3'000	1'500	-150	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
201.318.05	Ecoles - sécurité	compte pas existant	10'000	10'000	-5'000	Avec l'engagement d'un assistant de sécurité, révision de l'ensemble du concept actuel et reprise de certaines tâches à l'interne plutôt qu'en sous-traitance
212.311.00	CSUM - achat mobilier, machines	1'128	2'000	2'000	-800	Retour au niveau des dépenses 2013
212.315.00	CSUM - entretien mobilier, machines, matériel	550	1'000	1'000	-400	Retour au niveau des dépenses 2013
214.365.00	Ecole de musique - subvention de l'école de St-Blaise	2'720	3'000	3'000	-200	Retour au niveau des dépenses 2013
215.318.01	Conciergerie - téléphonie	2'530	2'500	2'500	-250	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
300.315.00	Bibliothèque - entretien et divers	118	500	500	-300	Retour au niveau des dépenses 2013
300.318.01	Bibliothèque - téléphonie	1'150	1'000	1'000	-100	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
303.311.00	Espace Perrier - achats mobilier, matériel	17'147	5'000	7'000	-2'000	Retour au niveau du budget 2014
303.313.00	Espace Perrier - nettoyage, fournitures diverses	2'604	5'000	3'000	-400	Retour au niveau des dépenses 2013
303.314.00	Espace Perrier - entretien bâtiments	18'745	45'000	55'000	-10'000	Retour au niveau du budget 2014
303.318.01	Espace Perrier - téléphonie, redevance, internet	6'219	3'000	3'000	-300	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
309.317.00	Commémoration Fête nationale	29'876	27'000	27'000	-2'000	Redimensionnement de certains aspects de la manifestation
309.317.02	Réception nouveaux citoyens	1'890	2'500	2'500	-500	Retour au niveau des dépenses 2013
309.319.00	Cotisation Musée vignes et vin	2'179	2'000	2'000	-2'000	Suppression de la participation de La Tène
330.311.00	Parcs publics - achat mobilier, machine, matériel	0	4'000	4'000	-400	Redimensionnement des achats
330.313.00	Parcs publics - entretien	4'309	7'000	7'000	-2'600	Retour au niveau des dépenses 2013
350.315.00	Troglodyte - entretien mobilier, machines, matériel	41	500	500	-400	Retour au niveau des dépenses 2013
350.317.01	Troglodyte - activités créatives	12'313	13'000	13'000	-700	Retour au niveau des dépenses 2013
350.318.01	Troglodyte - téléphonie, redevance	2'697	2'000	2'500	-250	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
351.306.01	Site de la Tène - équipement personnel	747	1'000	1'000	-200	Retour au niveau des dépenses 2013
351.309.00	Site de la Tène - cours, formation	732	1'000	1'000	-200	Retour au niveau des dépenses 2013
351.311.00	Site de la Tène - achats mobilier, machines, matériel	9'906	20'000	15'000	-5'000	Retour au niveau des dépenses 2013
351.314.01	Site de la Tène - entretien bâtiments	2'027	5'000	5'000	-3'000	Retour au niveau des dépenses 2013
351.318.01	Site de la Tène - téléphonie	1'919	1'500	2'000	-200	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
351.318.60	Site de la Tène - commissions cartes de crédit	599	1'000	1'000	-400	Retour au niveau des dépenses 2013
390.314.00	Cultes - entretien temple Cornaux	7'846	9'000	9'000	-4'000	La commune de Cornaux prend en charge une partie des frais de fonctionnement de la paroisse et les ventile auprès des communes participatn à l'entretien du temple. Renégociation de nos accords et prise en charge des seules dépenses d'entretien liées au bâtiment
490.300.00	Santé - commission de salubrité publique	370	1'500	1'000	-500	Retour au niveau des dépenses 2013
620.311.00	Routes communales - achats mobilier, machines, matériel	5'472	7'000	7'000	-1'500	Retour au niveau des dépenses 2013
620.313.01	Routes communales - achats matériaux	11'093	15'000	15'000	-3'900	Retour au niveau des dépenses 2013
620.313.04	Routes communales - signalisation routière, marquages	9'544	20'000	20'000	-10'400	Retour au niveau des dépenses 2013
620.314.00	Routes communales - entretien routes	31'272	70'000	70'000	-20'000	Suppression de la moitié de l'augmentation 2013-2015
620.314.01	Routes communales - entretien éclairage public	29'868	40'000	35'000	-5'000	Retour au niveau des dépenses 2013
620.314.02	Routes communales - entretien, aménagement locaux	3'237	5'000	5'000	-1'700	Retour au niveau des dépenses 2013
620.318.01	Routes communales - téléphonie	802	1'000	1'000	-100	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
700.310.00	Eau potable - fournitures, impressions	3'500	3'000	3'000	-600	Généralisation des factures électroniques et utilisation accrue du seul courrier électronique
700.314.01	Eau potable - autocontrôle, fontainier	42'610	45'000	45'000	-2'300	Retour au niveau des dépenses 2013
700.315.00	Eau potable - entretien hydrants	8'488	10'000	10'000	-1'500	Retour au niveau des dépenses 2013
700.318.01	Eau potable - téléphonie, télépage	874	1'000	1'000	-100	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
700.318.05	Eau potable - analyses	6'043	7'000	7'000	-900	Retour au niveau des dépenses 2013
710.315.00	Eaux usées - entretien matériel, machines	1'400	2'500	2'500	-1'100	Retour au niveau des dépenses 2013
711.314.00	Eaux claires - entretien réseau	7'483	10'000	10'000	-2'500	Retour au niveau des dépenses 2013
720.310.00	Déchets urbains - imprimés, publications	895	2'000	2'000	-1'000	Retour au niveau des dépenses 2013
720.318.01	Déchets urbains - ramassage, transports	174'682	120'000	110'000	-5'000	Nouvel appel d'offre
740.314.00	Cimetière - entretien St-Blaise	41'367	37'500	43'500	-1'600	Retour au niveau des dépenses 2013
740.314.01	Cimetière - entretien Cornaux	4'183	6'000	6'000	-1'800	Retour au niveau des dépenses 2013
750.314.00	Rives et berges - entretien	8'137	0	10'000	-1'800	Retour au niveau des dépenses 2013
790.311.00	Aménagement du territoire - achats informatiques	0	11'000	3'000	-3'000	Après l'achat unique de 2014, retour au niveau des dépenses de 2013
790.318.02	Aménagement du territoire - téléphonie	877	1'000	1'000	-100	Renégociation de l'ensemble des contrats de téléphonie
790.318.40	Aménagement du territoire - honoraires architecte-conseil	4'500	10'000	10'000	-2'700	Suppression de la moitié de l'augmentation 2013-2015
830.310.00	Tourisme - publications	445	2'000	1'500	-1'000	Retour au niveau des dépenses 2013

668'000 -128'500